Kópháza Község Önkormányzatának tájékoztatója - List Koljnofske samouprave

KÓPHÁZI HÍREK
KOLJNOFSKE VISTI

XXVI. évfolyam/ljeto 5. szám/broj 2021. október/oktobar





Kópháza Község Képviselő Testülete 2021. augusztus 23-án ülést tartott, mely ülés témája az iskola épületének helyes feltüntetése volt az ingatlan-nyilvántartásba.

Kópháza Község Képviselő Testülete és Kópháza Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2021. augusztus 23-án együttes ülést tartott az iskola és az óvoda épületeinek átadásával kapcsolatban. Kópházán a Nemzetiségi önkormányzat az iskolánk fenntartója, ezért a törvény úgy rendelkezik, hogy az iskola épületét is át kell adni a nemzetiségi önkormányzat tulajdonába. A döntést elnapolták egy későbbi testületi ülésre.

Kópháza Község Képviselő Testülete 2021. augusztus 25-én ülést tartott, a jelentős lakossági érdeklődés miatt, a Művelődési ház konferencia termében.

Az ülés a témája volt többek között:

a Helyi termékértékesítést szolgáló piacok infrastrukturális és eszköz fejlesztése volt. A Nagytemplom mögötti beruházással kapcsolatban lehetőségünk volt meghallgatni a tervező beszámolóját, és a pályázat megírásával kapcsolatos kritériumokkal is megismerkedhettek a jelenlevők. Többen kifejezték nemtetszésüket a projekttel kapcsolatban. A testület megbízta a tervezőt a konkrét tervek elkészítésével, és a pályázat íróját a pályázati anyag elkészítésével.

További téma volt a gördülő fejlesztési terv véleményezése. A Soproni Vízmű 15 éves fejlesztési stratégiáját elfogadta a testület.

Napirenden szerepelt még: pályázaton nyert önkormányzatunk a Települési környezetvédelmi infrastruktúra-fejlesztések című TOP-2.1.3-16-GM1-2021 támogatáson a Soproni utcai csapadékvíz elvezetésre . A testület határozott a projekt műszaki ellenőrének és kivitelezőjének a kiválasztásáról.

A képviselő testület tárgyalta továbbá a Magyar Falu program keretében megkapott pályázati támogatást a temető melletti parkoló építésének 1. szakaszáról. Itt is döntött a testület a műszaki ellenőrről és a kivitelezőről.

Hosszabb ideje probléma a Mező utcai csapadékvíz elvezetés, a testület tervezői árajánlatok megkéréséről határozott.

Kiseljákban voltunk

Grubits Ferenc polgármester vezetésével a bosznia-hercegovinai Kiszeljak testvértelepülésünkre látogattunk július 16-18-ig. Kapcsolatunk idén tíz éves a 777 éves boszniai horvát várossal, melynek 22 ezer lakosa van. A város születésnapját ünnepeltük meg együtt a vendéglátóinkal. Megkoszorúztuk a honvédő háborújukban elesett hősök emlékművét, majd díszközgyűlésen vettünk részt, ahol polgármesterünk mellett további két testvértelepülésük, Kastela és Zapresic horvátországi városok polgármesterei is köszöntötték a jelenlevőket. A látogatásunkat a helyi Szent Illés templomban tartott misével zártuk vasárnap délelőtt. V.G.



Bili smo u Kiseljaku

Na čelu s načelnikom sela Franjom Grubićem bili smo u Kiseljaku u našem bratskom naselju u Bosni i Hercegovini. Naša veza je ovo ljeto deset ljet staro s varošom ko ima 22 tisuće stanovnika. 777-i rođendan smo skupa svečevali skupa na danu općine. Položili smo vjenac sjećanja na pale borce u domovinskom boju potom smo prisustvovali na svetačnoj sjednici općinskog vjeća kade su imali priliku pozdraviti nazočne naš načelnik, kako iz drugih bratskih općina načelniki Kaštela i Zaprešića iz Hrvatske. Naš posjet smo završili s nedeljnom svetom mašom u njihovoj crikvi svetog Ilije. G.V.

Lakossági vélemény nyilvánítás az önkormányzat ülésén





Tanévnyitó szentmisével megtartották az évnyitót az iskolában.

Rövid, megható programmal köszöntötték a gyerekek az elsősöket és az iskola többi diákját. Sárközi Ágnes igazgató Asszony is köszöntötte a gyerekeket és a szülőket. Kifejezte reményét, hogy egy pandémia mentes, hagyományos iskolaévet tudtak megnyitni és végig a megszokott keretek között fog zajlani az oktatás. Az iskola fel van készülve minden eshetőségre. Tájékoztatta a szülőket a végrehajtott és folyamatban lévő felújításokról is.

Svetom mašom su se otvorila školska vrata.

Kratkim ganutljivim programom su dica pozdravila prvi razred i druge školare. Agnjica Sarközi ravnateljica škole je u pozdravni riči izrazila ufanje da su jedno normalno školsko ljeto otvorili, i skroz će se med već poznati okviri odvijati podučavanje. Škola je pripremna na svaku mogućnost. Na dalje je nazvistila roditelje, kakve obnove su u toku va školi V.G.





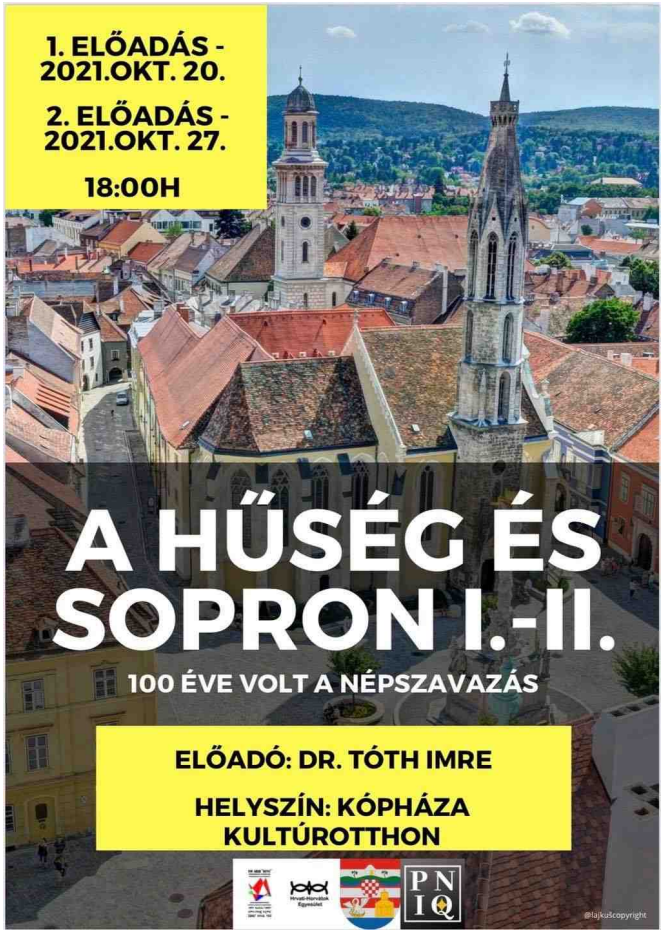
Mivel a focipálya felújítás alatt áll, ezért a mellette lévő füves területen van a gyerekeknek lehetőségük a labdajátékokra.

NÉMA SEGÉLYKIÁLTÁS

Vedd észre, nyújts segítséget!

A magyar köztudatba a rendőrség egy olyan, nemzetközi porondon feltűnt segítségkérő jelzést vezet be, amellyel a kiszolgáltatott helyzetben lévő emberek akár némán is jelezni tudják, hogy veszélyben vannak. A segélykérő kézmozdulatot bárki használhatja arra, hogy figyelmeztessen másokat (beleértve az esetleg közelben tartózkodó rendőrt), azonnali segítségre van szüksége, azonban körülményei – például fenyegetettség – miatt telefonon vagy egyéb módon nincs lehetősége rendőri segítséget kérni. **Amennyiben ilyen néma segítségkérést tapasztal, hívja a 112-t**. Mivel az áldozatok a bántalmazó előtt sokszor nem tudják/akarják vállalni a segítségkérés tényét, a rendőrség előtt azonban a látencia miatt jelzés nélkül többnyire ismeretlenek maradnak az ilyen jellegű bűncselekmények, a bántalmazottaknak lehetősége van egy új eszköz használatára, a néma segítségkiáltásra, amivel a kiszolgáltatott helyzetükben is segítő jobbot remélhetnek a társadalomtól, a rendőrségtől. Elbír hirlevél





Održana prva skupna izložba Otca i kćere.

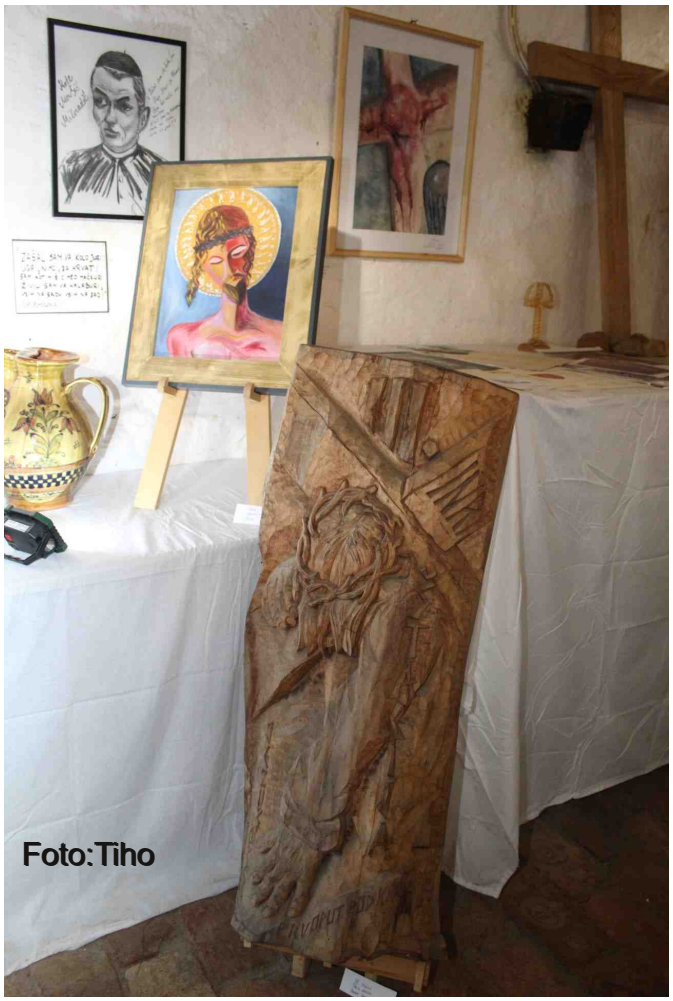
Ferenc Taschner i kćer Aniko Taschner su skupnu izložbu otvorili u Etno škadnji. Na inicijativu Dr. Franjo Pajrića imali smo priliku da se čudimo u lipoti Feribačijevi lipi iz dubani djeli i u Anikojevi lipi namojani kipići. Jako srićni su ti ljudi ki su sposobni svoje ćuti svoju unutrašnost interpretirati na jednom drivu, papiru ili na platnu. Ili sposobni su s fotoaparatom ili telefonom uloviti ta hipac ki već neće biti drugi put isti, ta hipac ki u tom momentu znači ča. Čestitamo im i hvala da su nam ovoliko lipote pred oči položili. VG





Apa és lánya kiállítás az Etno pajtában

Taschner Feri bácsi és lánya, Taschner Anikó közös kiállítást mutattak be Kópházán az Etno pajtában. Dr. Payrits Ferenc kezdeményezésére megrendezésre kerülő kiállításon betekintést kaptunk két fantasztikus művész lelkébe, Feri bácsi fafaragásaival és Anikó festményeivel, rajzaival ismerkedhettünk meg. Miközben nézzük a kiállított műveket belénk hasít a felismerés, mennyi szépség is van körülöttünk és a világban. Milyen szerencsések azok az emberek, akik képesek elénk tárni a bennük rejlő érzéseket egy fán, papírlapon vagy vásznon, vagy akár képesek egy fényképezőgéppel, telefonnal megörökíteni azt a pillanatot, ami talán soha nem lesz ugyan olyan legközelebb, de ott akkor jelentett valamit. Szívből gratulálunk nekik és köszönjük, hogy ennyi szépséget tártak elénk. VG



Emlékek/Uspomene
A horvát klub tagjai / Člani Hrvatskog kluba





Könyv Kópházáról

Szeptember 10-én könyvbemutatóra került sor a kópházi Művelődési házban. A szerzők és számos érdeklődő jelenlétében mutattuk be azt a könyvet, mellyel régi vágyunk teljesült. Sikerült kiadnunk egy Kópházát bemutató könyvet, amely Visi József, Klemensits Ingrid és id. Völgyi Géza fotóin keresztül, rövid leírásokkal mutatja be a falut. A Könyv szerkesztésében Grubits Ferenc, Id Völgyi Géza és Ifj Völgyi Géza segítették Klemensits Ingridet aki megszerkesztette és elkészítette ezt a szép könyvet. A bemutató zenei aláfestéséről a Kópházi Tamburások gondoskodtak A könyvet a Kópházi Horvát egyesület adta ki a Horvát Köztársaság Külföldön élő Horvátokért Hivatala és a Bethlen Gábor Alapkezelő segítségével. VG

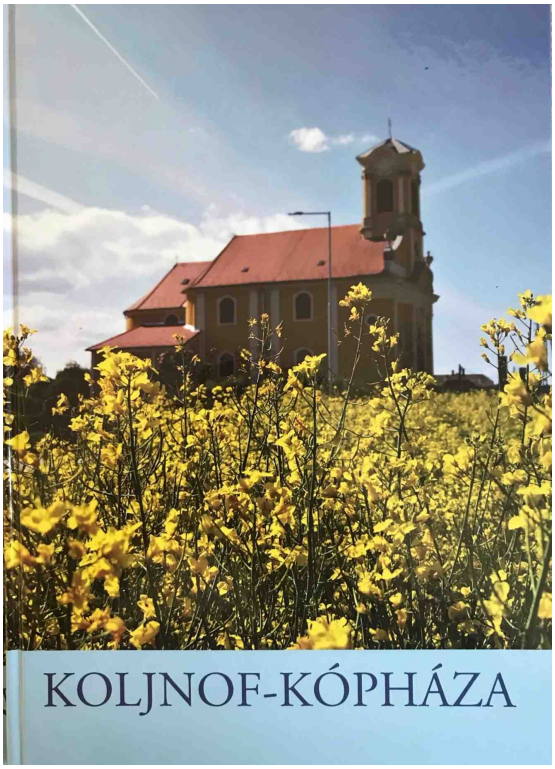


Knjiga o Koljnofu

10-oga septembera smo održali prezentaciju knjige u kulturnom domu, koja je falila od našega regala za knjige. Davna želja nam se je ispunila stim da smo uspjeli izdati knjigu koja predstavlja Koljnof. S kipići Jožija Višija, Geze Völgyija st. i Ingride Klemenšić s kratkimi teksti vodi pelja nas kroz selo. Uz pomoć Franje Grubića, Geza Völgyija st. i Geza Völgyija ml. je Ingrid Klemenšić skupa spravila i uredila ovu lipu knjigu. Muzički su oblikovali priredbu Koljnofski tamburaši. Izdavač je Koljnofsko hrvatsko društvo uz pomoć ureda za Hrvate izvan Republike Hrvatske i Fonda Gabora Bethlen. VG



Vesela publika na prezentaciji foto: Visi J





Orvosi rendelő kérése!

Coronavírus oltásra időpontfoglalás az oltópontra: www.eeszt.gov.hu/covid weboldalon van lehetőség. Az Idősek, nehezen mozgók 3. oltására a rendelőben van lehetőség még október közepéig, igényüket telefonon jelezzék. A harmadik oltás négy hónapra adható be a második oltás után.

Rendelésre időpontkérés, és gyógyszerek feliratása reggel 08.00-09.00 és Csütörtökön 13.00-14.00 óra között. A légúti betegségek fokozódása miatt rendelési időben nem mindig tudjuk felvenni a telefont. Ilyen esetben fél óra múlva próbálják újra.

Állandó gyógyszereiket lehetőség szerint Messengeren, Viberen illetve E-mail -ben rendeljék meg.

Facebook címünk: Orvosi rendelő Kópháza,

E-mail címünk: kophazarendelo@gmail.com

Légúti betegségben maradjanak otthon, és hívják fel a rendelőt a teendők megbeszélésére, ha lehetőségük van Covid gyorstesztet tartsanak otthon, mely a patikában megvásárolható.

Megértésüket köszönjük: Dr. Balázs Katalin és Visiné Hart Szilvia

Megrendeztük a hagyományos szüreti felvonulásunkat.

Kiengedve a pandémia okozta feszültséget, felszabadultan fergeteges szüreti felvonulással és színpadi produkciókkal tartottuk meg a hagyományos szüreti mulatságunkat. Köszönet minden résztvevőnek, felvonulóknak, akik feldíszítették a házukat, kapujukat, szakácsoknak, fellépőknek, minden szervezőnek és közreműködőnek, hogy mindent megtettek a rendezvény sikere érdekében. A rendezvényen részt vet a Bosnia és Hercegovinai testvér-településünk Kiszelják delegációja is. A rendezvényt a Nemzeti Kulturális Alapon keresztül támogatta Magyarország Kormánya, Horvátország Kormánya, és a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. A rendezvényről beszéljenek a fotók.

Uspješno smo organizirali trgadbenu festu.

Hvala svakomu ki je na bilo kakav način pomogao da bude naša priredba uspješna. Na priredbi su bili nazočni delegacija iz BiH-a iz Kiseljaka. Priredbu su podupirali: Državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske, Ugarska vlada i Fondacija Gabor Bethlen. V.G.




PEPSI
PEPSI
PEPSI
PEPSI
FALKEN
MILKOVICS

Egyházi hírek Crikvene visti

Ügyfélfogadás a plébánián szerdán és pénteken 9-12 – ig

Sürgős esetben hívható telefonszámok:

Németh Antal kanonok plébániai kormányzó: 06207738551

Payrits Károlyné (Tercsi) egyházi munkatárs: 06203942054

Vertetits Péterné sekrestyés: 0699357237

Egresits Viktor sekrestyés: 06302446238



Antal atya Augusztus 20.-án megáldotta a felújított kettőskeresztet és a templom körül újonnan kihelyezett kis kereszteket.

2005-ben Firtl Mátyás kópházi lakos, volt országgyűlési képviselő állíttatott kettőskeresztet a kópházi Kegytemplom templomkertjében. Az időszerűvé vált felújítást a Kópházáért Za Koljnof Egyesület tagjai végezték és Egresits Viktor segítségével egy Máriaszobrot is helyeztek a talapzatra. Köszönjük munkájukat.

Matija Firtl bivši parlamentarni zastupnik u 2005 ljetu je dao postaviti jedan dvostruki križ kod velike crikve. Križ su sad obnovili člani društva Za Koljnof. Postavljen je i statua Blažene Divice Marije pod križem. U radu im je pomagao Viktor Egresits. Zahvalimo. forrás: Facebook



Kicserélték a kis kereszteket a Nagytemplom körül

Mindenkinek, aki a 2. világháborúban elesett és eltűnt, valamint az utána következő szovjet és kommunista terror áldozatainak emlékére, egy-egy fát ültettek a nagytemplom körül. Ezek elé a fák elé kis kereszteket helyeztek el melyeken szerepelt minden áldozat neve. Mivel ezek a kis fakeresztek az idő múlásával tönkrementek, ezért Wild Róbert felajánlásában, unokájával Völgyi Ivánnal új vasból készült kereszteket állítottak melyekre kis táblácskákra Egresits Viktor segítségével felírták az áldozatok neveit. A hősök és az áldozatok addig élnek velünk amíg emlékezünk rájuk. Köszönjük a településen élők nevében!

Zminili su male križe kod Velike crikve

Svakomu ki je u 2. svitskom boju pao ili nestao i onim ki su žrtve bile sovjetskoj armiji i komunizmu za uspomenu su posadili jedno stablo okolo Velike crikve. Stari driveni križi su zgrun prošli, za to su Robert Wild s unukom s Ivanom Völgyijem postavili nove željezne križe nake su napisali s pomoću Viktora Egrešića imena. Naši heroji i žrtve ćedu dotleg živiti s nami dokleg se sjećamo na nje.

Szent Márton Nyugdíjas Ház

A Szent Márton Ház építkezési és az átalakítási munkálatai ez év tavaszán megkezdődtek. Az első és a második ütem összalapterülete megközelíti az 1000 m2-t.
Jövő nyárig elkészül a régi épület átalakítása, illetve egy új épülertszárny megépítése.
Az első ütem tervezett átadása 2022 júniusa, ekkor 11 férőhelyet tudunk biztosítani egy és kétágyas szobákban. Minden szoba rendelkezik saját fürdőszobával.
Az új kétszintes épületszárny földszintjén kap helyet az ebédlő, konyha, lépcsőház és a lift.
A második szinten egy 70 m2-es társalgó, közösségi tér lesz kialakítva.
A második ütem tervezett átadása 2023 decembere, amikor további 13 főt tudunk elhelyezni.
Így összesen 24 személy bentlakásos ellátást biztosíthatja a nyugdíjas ház.
További információkkal 2022 év elején jelentkezünk a Kópházi Hirekben.

Kópházi SzMA

KÓPHÁZI SZENT MÁRTON NYUGDÍJAS HÁZ





Elkészült a Mária szobor teljes felújítása

A felújítás egy fantasztikus összefogás eredménye, ahol összefogtak a szobrot állítójának leszármazottai, helyi vállalkozók, Kópházi Horvát Egyesület, Kópháza Horvát Nemzetiségi Önkormányzata, a Soproni Horvát Önkormányzat és a helyi önkormányzat. (Bővebben foglalkoztunk a témával a Kópházi Hírek 2021 júniusi számában).
A Mária szobor környezetének a rendbetételére a Kópházi Horvát Egyesület közreműködésével a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től kapott támogatásból került sor. A tető a szobor fölé Milkovics László ácsmester és családja adományából épült meg. (címlapfotó)
Köszönjük mindenkinek a munkáját és segítségét!



Gotov je Marijin pilj.

Obnova je rezultat jedne fantastične suradnje kade su skupa djelali, nasljedniki postavitelja, mjesni poduzetniki, Koljnofsko hrvatsko društvo, Hrvatska narodnosna samouprava Koljnofa, Hrvatska samouprava Šoprona i Mjesna samouprava. (s temom smo se bavili opširnije u Koljnofski visti od juna 2021 ljeta)
Okolicu Marijinskog pilja smo obnovili s pomoću Fonda Gabora Bethlen s Koljnofskim Hrvatskim društvom. Krova su darovali Laslo Milković tesar i njegova obitelj

Vertetits Péterné Viktoria néni

Hosszú évek óta gondoskodik a harangozásról falunkban. Köszönjük fáradozását.

Teta Torka se skrbi za zvone u seli. Hvalimo joj.

Kópházi Borpiknik-a zene összeköt



2021. szeptember 4-én került megrendezésre a „Kópházi Borpiknik-a zene összeköt" elnevezésű rendezvény Kópházán. A piknik fő szervezői a Payrits Családi Pincészet és a „Kópházáért Za Koljnof Egyesület" voltak. Payrits Attila már évek óta szeretett volna egy borpikniket szervezni, és ennek helyszínéül saját telkét ajánlotta fel. A program már a délelőtt folyamán elkezdődött. A gyermekeket ugrálóvár, fagylalt, csillámtetkó és arcfestés várta, míg a felnőttek a környékbeli borászok kiváló borait fogyaszthatták. A sátorban Barzca Attila országgyűlési képviselő megnyitója után egész nap fellépők szórakoztatták az érdeklődőket. Többek közt felléptek a Kópházi tamburások, Hoffer Suli, Dirty Dance Sopron és Walter Attila is. Az este folyamán Dj Kondor Retro partyja közben fellépett az Abba Sisters együttes, a What'sUpCi és az Unique. Az est fénypontja a győri Dobrády Ákos és Zuber Krisztián által alapított TNT együttes volt. Sárközi Fanni

Koljnofski vinski piknik-glazba povezuje

4. septembara 2021. u Koljnofu je održan događaj koji se zvao „Koljnofski vinski piknik- glazba povezuje". Glavni organizatori piknika su obiteljska vinarija Payrits i društvo Za Koljnof. Attila Payrits je godinama želio organizirati vinski piknik i ponudio je vlastitu parcelu kao mjesto održavanja. Program je počeo već ujutro. Djeca su mogla uživati u poskočnom dvorcu, sladoledu i slikanju lica, dok su odrasli mogli uživati u izvrsnim vinima obližnjih vinara. Nakon pozdravnih riječi saborskog zastupnika Attile Barzce, u šatoru cijeli dan su bili zabavni programi. Između ostalih, nastupili su i Koljnofski tamburaši , Hoffer Suli, Dirty Dance Sopron i Walter Attila. Tijekom večeri, Abba Sisters, What'sUpCi i Unique nastupile su posle Retro Partyja Dj Kondora. Vrhunac večeri bio je band TNT koji su osnovali Ákos Dobrády i Krisztián Zuber iz Đure. Fanni Sárközi



Megyei kitüntetést kapott Pilsits Mária.

Kópháza korábbi polgármestere, aki a megyei és az Országos Horvát önkormányzat tagja Győr -Moson -Sopron Megye Szolgálatáért Díj Nemzetiségi Tagozatát vehette át Németh Zoltán a Győr-Moson-Sopron Megyei Önkormányzat elnökétől Gyömörén a megyei nemzetiségi és érték nap alkalmából. Gratulálunk az elismeréshez.



Marija Pilšić je dobila županijsko odlikovanje

Bifša načelnica Koljnofa Članica županijske i Državne samouprave, je preuzela na danu narodnosti u Djömöri , veliko županijsko priznanje, „Za službu Djursko-Mosonsko-Šopronske županije", od predsjednika županijske skupštine Zoltana Nemetha. Čestitamo joj za priznanje.



Szekendi Jánosnét köszöntöttük 90. születés napja alkalmából.

Vilma néni betegsége miatt, lánya vette át az önkormányzat és Orbán Viktor miniszterelnök nevében átadott emlékplakettet. Hosszú egészségben eltöltött boldog életet kívánunk neki.

30 ljet Koljnofsko hrvatsko društvo

Izložba u Kulturnom domu

Prošlo ljeto je slavilo Koljnofsko hrvatsko društvo 30. obljetnicu postoljanje. Zbog pandemije nismo mogli održati naše svečevanje tako skupa s predstavljanjem koljnofske knjige smo otvorili izložbu. Med još i dana s funkcionirajućim hrvatskimi društvam, je naše prvo na sudu zabilježeno hrvatsko društvo. Na izložbi smo kratkim tekstom i s kipići predstavili naše 30 ljetno djelovanje. Izložbu znate pogledati u Kulturnom domu.

30 éves a Kópházi Horvát Egyesület

Kiállítás a Művelődési Házban

Múlt évben ünnepelte egyesületünk a 30 éves fennállását. Sajnos a járványhelyzet miatt nem tudtuk bemutatni az erre az alkalomra készült kiállításunkat, így ezt a kópházi könyv bemutatójával egy időben pótoltuk. Egyesületünk a még ma is működő horvát egyesületek közül, elsőként lett bejegyezve Magyarországon. A kiállításon rövid leírással annál több fényképpel mutatjuk be a 30 éves működésünket. A Kiállítás megtekinthető a Művelődési házban.



Plesačnica u Koljnofu

Hrvatska samouprava Koljnofa je održala svoju prvu plesačnicu. Kako smo doznali, još ovo ljeto, ako situacija oko pandemije dopusti, održat ćedu još već plesačnicov.

Táncház Kópházán

Kópháza Horvát Nemzetiségi Önkormányzata szervezésében horvát táncház volt a kultúrházban. Terveik szerint, ha a vírus helyzet engedi akkor idén még több táncházra kerül sor.





Održan plesni seminar u Koljnofu

Kako svaku godinu i ove smo održali naš plesački seminar s Ivanom Mihovcem Mikijem. Korona kriza je i u našem folkloru napravila velikoga kvara, nismo mogli održati naše probe i nastupov isto ni bilo. U nadi da će polako biti konac ovomu betegu smo počeli na novič izgrditi naše folklorno društvo, naše plesače i tamburaše. Ufamo se da ćemo moćti dalje funkcionirati kako prije. Seminar su podupirali Središnji državni ured za hrvate izvan Republike Hrvatske i Fond Gabora Bethlena



Az idén is megtartottuk a folklór szemináriumunkat.

Ivan Mihovec Mikivel az idén is megtartottuk a folklór szemináriumunkat. A külhoni horvátok intézetének és a Bethlen Gábor Alapkezelő támogatásával megrendezésre kerülő szeminárium a hosszú évek óta megtartott rendezvényünk folytatása. A Koronavírus által okozott krízis, amely során sem próbákat, sem fellépéseket nem tudtunk tartani nagyon nagy kárt okozott a folklór csoportunknak. Nagy reményekkel álltunk neki újraépíteni a tánc és tamburacsoportunkat, hogy a járvány előtti működésüket minél előbb helyreállítsuk. Bízunk benne, hogy az egészségügyi helyzet lehetővé tesz számukra a zavartalan működésüket.

FIGYELEM

NE VIGYÉK A HULLADÉKOT A KÜLTERÜLETRE ÉS AZ ERDŐBE!

Zöldudvarba a lakosság meghatározott kvóta alapján díjmentesen szállíthat be szelektív hulladékot.

Franjo Pajrić

Otvorio oči,uši i usta
vidiš li čovjeka u trku?
Ožijet će i smrt.
On traži i vidi daleku zemlju.
On ljubi prsi hrasta.
Na putu ostavlja trag stopala
i pod njima ključeve tajni.
Dok sja, kiši i ledi
o žuri
za svakom rječi koju čuje,
oštrije je
i podiže kao štit.
Ne pušta da život prođe prez pokreta.
Hrvatska riječ
njemu je olovka u oblacima
koja piše o posljednjem izgnanstvu.
To je čovjek koji pjeva
i radost i tugu
znajući da je pjesma posljednja
nedužnost

Tomislav Marijan Bilosnić
hr. glasnik

LP KLÍMA-LÉGTECHNIKA
Telefon:
06 70 907 1444
Forgalmazás • telepítés • karbantartás
lppklima@gmail.com
Sopron

APSZ
FÜRDŐSZOBA- ÉS CSEMPE BEMUTATÓTEREM
KÓPHÁZA, BÉKE U. 61.
• Nagy csempe és padlólap választék, kül- és beltérre
• Fürdőszobabútorok
• Akril kádak, zuhanykabinok
• Zuhanyajtók és üvegfalak
• Zuhanytálcák és folyókák
• Mosdók, csaptelepek
• Vaillant kondenzációs kazánok
• Radiátorok, fűtésszerelési anyagok
+36 20/8023-501 • +36 20/3118-799

Völgyi
KISTEHER FUVAROZÁS
LAKATOS MUNKÁK
Tel.: +3620/929-3861
www.volgyi.com
@volgyifuvarozaslakatosmunkak
Fuvarozás 3,5 t-ig:
-ömlesztett áru
-tüzelőanyag
-építőanyag
-zöldhulladék
Lakatos munkák:
-kapu, kerítés teljes körű kivitelezése
-korlát
-egyéb fémszerkezetek

CSIKSZI BAU
Cégünk javarészt földmunkavégzéssel foglalkozik!
Folyamatosan bővülő vállalkozásunk lakossági és nagyobb volumenű munkák elvégzését is vállalja
SZOLGÁLTATÁSAINK:
• Földmunkavégzés
(pince ásás, alap kiszedés, tereprendezés, medence, vizesárok ásás, egyedi elképzelések megvalósítása)
• Fuvarozás
(ömlesztett, illetve raklapos áruszállítás billenős teherautóval)
• Termőföld értékesítés
FORDULJON HOZZÁNK BIZALOMMAL!
+36 30 527 53 34
9495 Kópháza Savanyúkút utca 49.
cs.krisztian14@hotmail.com

Az újságot szerkesztette/urednik: Völgyi Géza